

Имајући у виду да је сходно члану 17. Закона о јавним набавкама наручилац одредио да се понуде дају на српском језику, те да је конкурсном документацијом за јавну набавку – извођење радова на рестаурацији, санацији и адаптацији објекта Народног музеја у Београду број јавне набавке: СНМ-13/2016 одређено да уколико се докази достављају на страном језику, исти морају бити преведени на српски језик и оверени од стране судског тумача, потенцијални понуђачи су у обавези да докаже који су сачињени на страном језику, доставе комплетно преведене на српски језик и оверене од стране судског тумача, а не само делимично преведени.

С тим у вези, како окончана ситуација представља један од доказа из кога се утврђује испуњеност додатног услова који је у Конкурсној документацији за предметну јавну набавку одређен у погледу пословног потенцијала, иста мора бити у целости преведена (укључујући и описе радова), јер би се понуда која не би садржала доказ који је преведен у целости на српски језик морала одбити као неприхватљива сходно члану 107. Закона о јавним набавкама.

**НАРОДНИ МУЗЕЈ У БЕОГРАДУ
КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ**



**Јасмин Паповић,
службеник за јавне набавке, члан Комисије**